



EESTI TEATAJA

Ulgivarekorsb. EESTI TEATAJA
Shlin, Malmiskilindagatan 9

Ilmub kolmap. ja laupäeval
Uksinumber 50 ööri

No. 65. (139)

KOLMAPÄEV, 28. aug. 1946.

3. aastakäik

Väinad ja rahupoliitika

Türgi vastus Nõuk. Liidu märgkirjale, milles nõuti Montreux lepingu muutmist nii, et Dardanellide jõe-geoleku-kaitset teostaksid Türgi ja Vene ühiselt ning et uus leping sõlmiks ainult Musta mere äärsel rühkide vahel, tehti avalikkusele teatavaks laupäeval, 24. aug. ja nagu võib oodata, — Türgi andis Venele kahepooliselt tehtavast. Et kergendada Türgi seisukohavõttu, teatasid Inglismaa ja Ameerika mõni päev varem nii Venele kui ka Türgile, et nad ei ole nõus baside loovutamisele Venele ja asuvad endiselt seisukohal, et uus leping sõlmistatakse võtaksid oma kõik riigid, kes on huvitatud Dardanellide kaitsest.

Dardanellide küsimuse üleskerkimine Vene poolt ei tulnud ootamatult. Juba sõja ajal andis Vene mitmel korral mõista, et tema jõe-geoleku huvide tuleks Türgi väinade küsimus võtta kiiresti reviderimisele. Sõja ajal ei juletud aga anda Dardanellide probleemi lahendamisele, kuna see oleks lõhnanud Türgi Saksaama rühpe, mida Inglismaa püüdis ära hinnata eest võitluse. See ka õnnestus. Pole kahtlust, et Inglismaa ja Ameerika olid sunnitud andma Türgile tagatisi Dardanellide statusse säilitamiseks ning võimalikult ka ta piiride puutumata kohta.

Inglismaa ja Ameerika suhtumine väinade küsimusse ei olnud teadmata ka Nõuk. Liidule. See olnud olnud ei kõnele nii Jaltas kui ka Moskvas ja isegi Potsdamis. Et Vene siiski väinade küsimusele liis tõstis ja pealegi hetkel mil muud peatavamaid küsimusi seistavalt pöörasid, annab põhjused oletamiseks, et Dardanellide küsimusega, taale Vene hoopis kaugemaleulatavalt eesmärki kui oma positsiooni kindlustamine Dardanellide.

Mik. Pariisi konverentsi töö nii viisalt edened, sellist vastates tähendas "New York Herald Tribune", et Pariisis pole käimas mitte rahugi tegemine ära ja lääne vahel. Dardanellide küsimus on ka üks neist, mis kuulub ära ja lääne rahupoliitilise kogumiku.

Muldugi on Dardanellide küsimus ka olulise tähtsusega Pariisis pärast korraldava Bulgaaria, Rumeenia ja Ungaria rahulepingute. Doonau statusse määramine on seoses ka Dardanellide saatusega. Doonau ja teiste Euroopa sisevõimete küsimuses asusid Inglismaa ja Ameerika juba välisministrite nõukogus seisukohale, et nende kasutamise peab vaba olema kõigile ja see peab sündima rahvusvahelise kokkuleppe all. Vene aga asus seisukohale, et Doonau ja teiste veeteede valitsemise õigus peab kuuluma ainult neli riikidele, kelle maaleksid need läbistavad. Sama põhimõtte esineb nüüd ka Vene ettepanekus Dardanellide uue statusse määramiseks.

Dardanellide ja teiste veeteede küsimuses Vene ja Inglismaa ning Ameerika vahel üksikasjalikult tulnud lahkimine ei ole praktiliselt laadi, vaid need on põhimõttelised ja nende juured ulatuvad palju sügavamale. Küsimus ei ole lokaalses koostöös, vaid koostöös üldse. Nii Pariisi konverentsil kui ka New Yorgi LRO orgaanits on Nõuk. Liidu esindajad järjekindlalt esinenud seisukohtadega, mis ei klapi LRO põhilistele, mis eeldab üldisuslikku koostööd kõigi maade rahvaste vahel, mis poliitiline strateegiliselt puire aga poliitiliselt rühmitatud.

Kõik aga püüas jõuena läbi püüa eraldada end teistest ja sulgeda kõik teiste eest. Nõuk. Liidu märgkirja Dardanellide küsimuses on tüüpiline näide Vene isoleerimispoliitika.

Vahejuhtumid Balkanil ja pinev olukord Keel-Idas ning Vene julge esinemine Dardanellide küsimuses on tekitanud tõelisi rahutusi kogu maailma avalikus arvamusel ja rahu p.

Sini-must-valge kontserdikava New-Yorgis

Ludvig Juht esineb iseseisva kontserdiga

NEW YORK, 15. augustil. ("Eesti Teataja") Eesti kontrabasikunstnik Ludvig Juht ei esitaskont New Yorgis eeloleval kuul tötat kujundada suursündmuseks Ameerika pealinna rahvusvahelise muusikahuviliste peres. Ettevalmistustööd on juba alanud ning aegajalt ilmub eelteatide kontserdi kohta silmas ajakirjanduses. Eelolevat kontserdi märgitakse kui erakordset, mis seni New Yorgis korraldatud. Eriti äratab avalikkust tähelepanu, et Columbia kontserbüroo, mis on suurimaid Ameerikas ning nõudekumaid, korraldab valitud kunstnikule oma esimese esinemise juht New Yorgis, kuna tavaliselt on toimitud vastupidiselt — uustulnukale saas osaks pikem Columbia turnee provintsis. Kontserbüroo poolt, mida juhib vaba tunnustatud asjatundjad, seletatakse, et Juhti proovisime 11. aprillil leidis nii suurt tähelepanu, et tuli kõrvalte haldada senistest tavast ja erakordset viia teda otse metropoli rahvusvahelise muusikapeale palge ette. Eelolevat kontserdi kava on trükitud Columbia poolt sini-must-valges kombinatsioonis.

Alles nüüd on teatavaks saanud, et vahepeal on suur kunstnik ise üle elanud saatustliku üllatuse, mis oleks võinud maksta kogu kunstniku karjääri ja kutsutada teda maailma kuulsate kirjanist. Nimelt on Juht, varasim toimitud sead, kui oli kindlaks määratud esinemine New Yorgis, kukkunud mootorrattalt ja murdnud oma pahema käe altpoolt ära. See juhtus ühel viisil, sõitis koos tehnikustriki Karl Lampyga, kes samuti sai käelumurdude. Õnnetus hõiti seni suures salatsuses nii Juhti enese kui ka Columbia kontserbüroo poolt. Alles nüüd, kui kunstniku kiiki on täiesti paranenud ja võib jalkata harjutust, on see teatavaks saanud. Peale füüsilise kannatuse on see toonud Juhtile suuri hingelisi kannatusi. Ühes oma kirjas kirjutab ta:

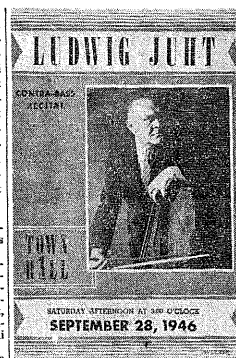
"Varasim purran nii hilgivaad väljapaistvaid murrant mina oma käe ja kõnnin gipis ringi. Kas võite ette kujutada mind meeleolu. Teadmatus, kuidas kõik areneb ja kas ma üldse enam kunagi mängida saan, tül mulle palju muret. Olin oma õnnetusest üldiselt hämmastunud, et sulgeisin end kinnisesse ruumi ja ei teastanud selles ühelegi hingele, et

õpradele ja isegi mitte New Yorgi eestlastele. Nüüd, kus kõik on jälle heas korras, võin sellest rääkida."

Hajguse aega on Juht kaastanud kirjajele vastamiseks ning neid ei kogunenud tuhandeid kõigist maadest ja paljudel kaasaalustel. Kõigile kaasaalustele kirjajele on ta vastanud isiklikult kasutamata sekretäri abi. See andis rohkem, sest tuli kirjutada enam kui tuhandele kaasaalustele.

Pragu veedab Juht oma puhkeajaga Hampshire mägedes, jalle sulend ning ning kasutab aega kontserdi ettevalmistustöödega. Ta võtab ühesnagu väga tähtselt ja elab ainult oma suurele pilvele.

Kontserdi kava on koostatud ja sisalab peamiselt itaalia vanemate klassikute töid, Avarumbrüks on Viidali suust, edasi Correlli ja Ecclesi helid. Kava teises osas esitab ta Ameerika heliloojat Korsanadit ning Kuusevitit. Kontserdi ju. 3. juhil on a loomingu. Kava kua ta mängib "Souverini" ja "Scherzo". Kontserbüroo poolt on mõeldud Juhtil helindid tunnustatud väärilisteks kontserdikava väärilisteks, kuu juht ise soovib tungalvalt neid esitada, kui lubatuid osi tema armastusest kodus maa ja vaba Eesti vastu. Suurt kontserdi New Yorgis saabab see, kord Valentin Pavlovskis.



Kontserdi kavalde esilüüv viimase ülevõttevõtte Ludvig Juhtist.

Pragu on Juht kaastanud loengud ka Bostoni ja New Englandi muusika ülikoolides, et täielikult end pühendada esimesele Town Halli. Teatavasti kunuti Juht alles tänava kevadel õppemiseks ka New Englandi muusika ülikoolis.

Eesti tshebbist Karl Lamp, kes ka kannatas mootorrattalt kukkumisel, on samuti paranenud ja jatkab tööd siin föimikunast.

New Yorgi eestlased jälgivad elurukaga eelolevat esinemist ja viit tervikuna, tulevad ära võtma. Veel rohkem ometatakse kontserdi rahvuspoliitilist tähtsust Eesti tulevastamis.

Balti rahvad vesikikivide vahel

Balti rahvad vesikikivide vahel — selge pealiskirja all kirjutab Ameerika näidale The New Leader:

Lätlased, leedulased ja eestlased, keda 1939. a. oli kokku 6.000.000, vaatavad lootsingia Pariisi konverentsile. Ükskõik kas Siberi (Sõlagraegis, maapaos Lääne-Euroopas või kodumaa oma varemes linnades, igal pool tuncuvad baltimaaalased, et nende kodumaa elu või surma küsimus sõltub Pariisi konverentsist.

Üksainus aasta nõukogude okupatsioon 1940—1941 viis tagasi nende rahvaste kultuuri ja elutsamise mitmekümne linnade võrra. 370 päeva jooksul läis ka 60.000 haritud baltimaaalast, kas hukutatuina või Siberisse saatetuna. Kolm aastat Hitleri okupatsiooni võttis Baltimaaale rahvaid, mis oli venealast järele jäänud. Ligpi 40.000 lätlast, leedulast ja eestlast tapeti, üle 100.000 baltimaaalast hävitati, üle 25.000 põgenes neutraalsesse maadesse. Sõjaline okupatsioon pole lõppenud, hoolimata vaeu-

tegevuse lakkamisest. Baltimaaal maksvad ikka veel väga raskest makset vaele ja alam-põlvimisele sakslastele. Liidit raudevõimad imuvad väikesed andmad kinnitavad, et 50 sissimääritust tulb vaadata ka kodumaaes määratule. Mehi ja naisi küiditatakse Nõuk. Liidu kasutusse osadesse arvilkult ja salaja. Viimased testet Lätist jutustavad, et küiditamisega olvad on peamiselt 14—17. aastastel poisikesel.

Küiditamine, leedulane aga eestlane ei sõanda loota, et suurriigid astuksid võitlusesse nende sõlmutamuse eest. Juht põhimõtted on igavesed. Ja baltl rahvad usuvad siiski, et läänedemokraatiad võitluses teises maailmasõjas president Wilsoni 14 punkti, Atlanti deklaratsiooni ja president Roosevelti 4 vabaduses väljendatud põhimõtte eest. Nad loodavad, et need põhimõtted pääsevad kord võimale jõupoliitika üle. Vastupidiselt juht laegusid ja läänedemokraatiad, kui mitte otseselt, siis järk-järgult, türanis ja diktatuuril ohvriks.

Kokjokutsutajad K. B. Halli laagris. Ole mõne aja külastatud mõõdund reedel Kopenhaageni eest põgeniklaageris. Halli eesistub Riigi Sekord pöördusid laagerilastele poole ajaveelise missiooni liikmed — Lüübekist kaits puumarees kõrgemat ohvitseri kolonniku ja alam-põlvimisele sakslastele. Delegratsioon kuulub veel üks kohapealne korraldus ohvitser ja tük, kes venekeelsed kinnid talaks oakskeelide. Külastajad vastasid kogu Taht Panseri Riigi. Sekord jätiga laagri ruume ja kõneldasid siin saali kogunenud laagerilastele, kutasudes neid pöörduma tagasi kodumaa. Põgenike poole suhtumise rõhk küsimusi, mis ei kõneldud kaatid üle tunni

rust ollakse tõelisel mures. Olukord ei ole siiski veel nii kriitiline. Rahu ja sõja küsimusi ei otsustata ei Moskvas, Londonis ega Washingtonis, vaid see sünnib LRO foorumil ees. Sekord on sõna kaasa rääkida kõigi LRO riikidele. Ka Nõuk. Liit ei või sammuda eriteid, kui ta seda ka tahaks. Kui ta seda siiski teeb, siis tuleb arvestada ka vastavate järeldustega.

EESTI EI HAVINE AJALOOL TORMIDES!

On trikis ja ilmub septembris (välja kuulutatud märtsis)

EESTI AJALUGU

Eesti Teadusliku Seltsi väljaanne.

Redigeerinud prof. E. Blumfeldt, dr. A. Soom, mag. E. Laid, mag. J. Koit ja J. Ovet.

Raamat sisaldab ca 400 lk. teki ja ca 60 lk. illustratsioonide kriitpaberil. "Eesti ajalugu" on meie ajaloolaste iseseisvusega uurimistöö uusin ja põhjalikum kokkuvõte.

Hind kuni ilmuniseni etteeltekiliste registreerimisel brosheeritult Kr. 7.50, koites Kr. 9.75.

Tellimised registreerida ilma sissmaksuta aadressil: "KODUKOLLE", Garvargatan 11, I. Stockholm.

"EESTI AJALOOL" aukoht on iga vaba eestlase kodus!

— O —

Oktoobris ilmub (välja kuulutatud 1946. a. algul) Eesti-Roostis Raamatufondi algatusel ja Eesti Koolitoimikonna väljaandel

"Eesti ajalugu algkoolidele"

Jüri Pärjase "Mõõduand ja jutustavad" järele E. Koolitoimikonna ülesand koostanud mag. J. Koit, käsikirja läbi vaadanud prof. E. Blumfeldt, "Eesti ajalugu algkoolidele" ilmutatamatust vajadusest kohase õpiku. Rele, suu "Eesti ajalugu" aga on teadusliku uurimuse mõeldud laiemale üldsusele.

Etteeltekilised (ilma sissmaksuta) aadressil: "KODUKOLLE", Garvargatan 11, I. Stockholm

Eesti põgenike ai president Trumani otustada.

Miamist teatakse: Miami advokaadid, kes lubasid aidata Roostist saabunud 18 eestipõgeniku Ameerika kodakondsuse saavutamisel, otsustasid pöörduda president Trumani poole vastava palvega, kui emigratsioonibüroo keeldub andmast eestlastele lisa kohaleajamiseks.

Kohapeal arvatakse, et emigratsioonibüroo langetab otsuse otsuse, kas põgenikke püüab sisseõnduluba ja ilma selleta ei lasta maale-keeldu. Eestlaste eest väljastatud aga ülevärd, et põgenikud võivad siirduda näit. Bermuda või Bahama saartele, kust olevat lihtne saada sisseõnduluba Ühendriikidesse.

Eestlastel, kes saabusid Miamiisse pärast 80 päeva kestnud ookeanireisi, võivad esialgu linnas vabalt liikuda, kuid ei tohi lahkuda selle piirist. Kui emigratsioonikomisjon otsustab nad tagasi saata ja nende eest seislad — selle üllesand on omal algatusel endile võinud riim Miami advokaate — ei suuda neile peatumisruhma muretseda, kujuneb põgenike staatus piisat keeruliseks.

Soome kommunistid oma rahudelegatsiooni kalla. Ei tohi nõuda rahutingimuste kergendust.

Soome delegatsioon Pariisi konverentsil esitas välsmin. Enckelli suu läbi teatavasti ka mõningaid soovide rahulepingu tingimuste kergendamiseks. Eeskätt paluti kahtlastasuma vähandamist ja ka piiride kinnitamine sõndatid väikse osale avaldada ning paluti lõpuks Soome Riigiteva laevastiku tonnaaži natuke suurendada.

Soomes leidis Enckelli esinemine esialgu heakskiitu. Maailma avalik arvamine konstateeris esinemise kuulust ja tagasihoidlikkust.

Nüüd äkki on aga poliitilise muutuse Soome kommunistid järelepoolel seadnud asunud rahudelegatsiooni suure edususega ründama, just nagu oleks neile selleks kuskilt kiik antud. Kuidas omelt on juletud Pariisis esitada nõudmist! Rannaku eesotsas seistab punane Hertta Kuusinen, kes just tuli Moskva sõidult. Tema rahudelegatsiooni erakordne esitav välsminniste arengid. Delegatsioon toimivat Pariisis täiesti omapäi. Temal puuduvad ka lähem informatsioonide delegatsiooni hoiaku suhtes. Hertta arvates olevat lubamatu, et Soome delegatsioon eritab viitade nõudmist. Nõuk. Liidul olevat tielik õigus nendele liivastule, mida ta Soomele nõuab. Kommunistide delegatsiooni arvates tulnud Pariisis kuuldavale reaktioonirühmale. Rahvademokraatide liidu esimees Keto kahtlustab, kas Soome delegatsiooni esitavate nõudmistega rahulepingu vahel teemine arusaamatust. Soop osas pahempoolne ajakirjandus püüab mõista anda, et Pariisis esitatud seisukohtadele Soome delegatsiooni ei ole kahtlust. Sotsiaal-demokraatide ei annuta Soome minister Pekkala nimel! Kuna aga Pekka-laine on rahvademokraat, on segadused pahempooliselt riigipõhise ka suurenud. Sotsiaal-demokraatide ei annuta Soome rahvaminister, et Hertta Kuusineni mees sieminister Leino on ka rahudelegatsiooni liige.

Saabus uusi balti põgenikke. Rootsi ajalehtedele teatati saabus 601 vastupühapäeva 21. baltipõgeniku Bremle Sundvalvi lihtlaid. Kohalik Punane Riis võttis nad oma hoole alla. Põgenikurühm koosnes 7 naisest, 7 meest ja 7 lapsest, neist kolm raevalt paratiliselt.

Põgenikud leiti varahommikul saarelt. Neid toonud paat oli juha uuesti meretele liinud. Põgenikud olid tublisti vintsitud, kuid kaks õid-püea kestnud reisiist.

Ümber astus eest maabus sama suur rühm balti põgenikke täpselt samas kohas, märgivad ajalehed.

Sõnnimist ei seilgu, mis rahvusese põgenikud kuuluvad võ kusi nad tulnud. Arvatavasti on aga tegemist eestlastega.

"Kolme välisministri" ümber.

Svenska Dagbladet kirjutas Pariisis arutab nõukogude Baltikum kolme välisministri seisundit Pariisis ja tõstas sellega seoses rea probleeme, mis tema arvates võiksid kerkida, võis lühikeses tulekult Baltikum ümber. Nõukogude Liidu diplomaatiliselt võiduks tuleb pida seda, et ühesi esindaja Pariisi konverentsil pole protestinud nõukogude välisministri seeläbi võitluse vastu, tähendab rootsi ajakirjanik. Protesteeringiks oleks aga tõma arvates olnud võimalik. Konverentsi sekretariaat oleks võinud esindajate registreerimisel andada protokoll kolme balti ministri pulul. Vene arvake delegatsioonist on ametlike esindajate registreeritud ainult 3, neist 3 Baltimaaalast. Sekretariaat oleks siin võinud vastu väidada, kuid ei teinud seda. Teine võimalus oleks protokollis lühikeses viimase vastu. Liiksumõrgi palees toimkondade nimetamine eelneund läbirääkimise ajal. Kuid seig ei tõetud seda küsimust. Rootsi korrespondent arvab, külaelutlised ei taha häirida Nõuk. Liitu nelle pragu mitteiluulise küsimuseis.

Diplomaatiliselt küsimus oodatavalt, vaid, millal Nõuk. Liit tõstab a metlikult Baltimaaale küsimuse, nõudes nende tunnustamist, aga osariikidena. Arvatavasti ei ta teed seda LRO esoleva (aliskogu koosolekul. Seajaluses meenutatakse, et Suur-Britannia ja USA tubavad Baltimaaale endisi saatkondadele. Nõuk. Liit on peatunud, et ta astunud ühtegi omapoolset sammu nende praguaste vastu tunnustamiseks. USA peaprokuror lubas neid Nürnbergi kohtuistungale, mis tuleb peatunud, et USA väärilikeks, siirõl see ikkagi teatava reservatsiooniga.

See korrespondents, mis eedil annab mõnuseguseid meeleolusid Pariisis, on melle huvipakkuv, kuid selle juures peame siiski märkima, et siin tahetakse ainult mõelda, et 1. ja 2. s. Mäe äriti puutub protestide äraajamiseks, siis peab ikkagi arvesse võtma, et "Kolmik" pole esitatud Balti riikide esindajatele. Nõuk. Liit on delegatsiooni liigetena. Sellistena ei saada nende vastu protestiteid.

Eesti NSV Teaduslik ja Raamatukogu

Een 227



Minu armast abikaasat ja
meie kallist ema

Amanda Lepviikmann'i

sünd. 9. 10. 1900

surn. 25. 8. 1946

mälestavad sügavas leinas
abikaasa ja lapsed.

Maitmine talnub 31. aug. kell
10.30 Metsakrattatourimis En-
skedes. Tramm nr. 8 Slussenist,
Dalarö peatus.



Raask haiguse läbi lahkunud
armast

Amanda Lepviikmann'i

mälestavad kurbuses

Ida ja Heinrich Kadak'ad ja
Tiina Verret.



Armast abikaasat

Daniel Ikla't

sünd. 18. 6. 1895, Eestis

surn. 21. 8. 1946, Helsingborgis

mälestab valusalt leinas

ABIKAASA.

Mäetud Helsingborgi krenato-
riumi pühapäeval, 25. skp.

Avaldame sügavat kaastunnet
hr. Vind. Sepp'ale

tema abikaasa.

Karin Sepp'a

surna puhul.

Perek. Raudmäe.

Kallist ristiemalest

SALME TALLO't

sünd. Kungälv

ja tema tütredest

ELLO't

surnud 1944. Venemaal

leinas ristiühtä Virve Krell.

vanematega.

Eestlased Norrköpingis!

Teie võite meie juurest osta uusi ja
pruugitud

raadioaparaate

odava hinnaga ja heade maksumü-
stustega. Aris raagatakse eesti keel.

LUNDQUIST RADIO AB

Hospitalgatan 11

Põhki Tempo vastas.

VALENTINE RIIVES'e

KLAVERISTUUDIO

Munkbrogatan 2

(Muusika Muuseumi ruumes).

Uute õpilaste vastuvõtt jaiklilku igä

piev kl. 2-3 ja 6-6 või tel. 27.17.23.

Lõpetada soovijate võimaldatakse saada

roosi muusikakooli lõputunnistus.

OTSITAKSE

omakeid ja tuttavaid

"EESTI TEATAJAT" loetakse

Ameerikas, Inglismaal, Taanis, Aust-
raalias, Brasiilias, Rannades, Shveitsis,
Norras, Argentiinas, Belgias, Hollan-
dis, Prantsusmaal ja Saksamaal.

HULDA JANSEN-MUTLI'i otsh

vend. Kirjad "Eesti Teataja" talitus.

Osvald Mutli, Sweden.

JURAKAS, ANTS, USS, KUKSA,

KOSSU! Teatage endist Valur L., G.
Gimnervägen 23 n.b., Örbý, Stock-
holm.

Leopold Kristjansen, teata endast abi-

kaasale või isikuid, kes teavad tema sa-
atuset. Ly Kristjansen, Almedalsväg 4,
Göteborg, Sverige.

Kes teab midagi Eesti suuraskuri-

test, meeskonnajuhitdest Luzerni päe-
vilt ja Argentiina pokaalist, palutakse

lahksete kirjutada aadressil: A. Matsi-
na, Mäster Ernstgatan 20, Helsingborg,
Sverige või V. Kukk, v. W. Leinhard,
Kriens, Luzern, Schweiz.

Alfred Kuusik otsib ühendusi Brasi-
lias (tädide Marie Pranzi ja Liisa Manni-
ga) või nende lastega. Aadress: Alfred

Kuusik, Skolgatan 19, Norrköping, Sve-
rige.

Meremehed Inglismaal, Ameerikas ja

nuijal! Kes teist teab meremee Harry

Ostmeini asukohast või saatusest mida-
gi, palun sõndamast teatada üle adre-
ssil: Sverige, Enköping, Apoteket, R. Re-
bale.

Jaco't perekonnaga otsib Aasi. (20)

Northelm (Han.), Annast, 15, Germany.

Vennad Johan ja Ants Reidak, ja pr.

Annik — oma venna Kaljo Reidakit koi-
ta saab andmeid praost A. Taheväljal,
Mälarängen, Kibbängen 10, 1, tel.

46.31.02. Ühtlasi palun adv. Andersoni

teatada mulle oma aadr, mida vajan adv.

Elmar Andersoni ja perek. asjus.

Palun kõiki neid isikuid, kes teavad

minu abikaasa Ita. Evald Allet'i saatu-
set, teatada. M. Allet'ile, Storgatan 11,
Motala. Kulud taasu.

Oma venna Hugo Brok'i ja teisi sugu-
lasi ning tuttavaid otsib Vaiko Müller

(Brok), KH Hallen, P. Bangsvej 147,
København E, Danmark.

Hr. Paul Adamjonek (end. eluk. Ham-
burg-Wellinbüttel), Palun teatage oma

uus aadress, kuna Telle lähtunud kirja
sain tagasi. E. Mathiesen, München,
Kaulbachstr. 20.

Johan Soomigi perega! Teatid kudu-
malt. Kirjutage perekond Kvellile, Gus-
tafslund, Stehag, Sverige.

ILMUS:

Noore andeka naiskirjaniku esitões

Salme Ekbaum

VALGE MAJA

Romana lähemast minevikust.

Hind Kr. 10.—, kšites Kr. 12.—

Eesti Kirjastus ORTO liikmelle

Kr. 5.—, kšites Kr. 6.—

Astuge Eesti Kirjastus ORTO toea-
jate-liikmeks! Nii saate väärtuslikke

raamatuid ligi kolm korda odavamalt
kuul vastu aju! Eesti! Liikmeks

ei ole lihtsaks lahkamine on lihtne

— ainult teatage!

Teilmiste postiaadress:

ORTO, Vadsena.

KAASMAALASE!

Kes laenab Kr. 3000.—

töökoja suurendamiseks ühe aasta peale?

Kui on huvitatud puutööst, pääsok-
saniuks. Teenimise võimalused head. Tei-
limisi õige palju. Vastused aadressil:

E. Livilaid, Träsnideri, Indalsälven.

Fabernadi kog. eesti osakond. Vega-

gatan 2, Puhap. 31.aug. kell 19 nõukoju

avang. Luupalade 1.sept. kell 14.30.

Koguduse ja püüetund kl. 16 (4)

jumalateenistus, leivamurdmine.

TÖÖPAKKUMISED

Vajatakse püsivale ja

tasuvale tööle

NEIDUSID

vanusega 16—35 a.

Tööstus asetsob loodudilku kaimis ümbruses Dalarnas. Väike seelakond eestlasi
varem samas linnas. Eetvõtte suretsid ka head korterid täieliku läbipäetusega.
Vastused saata eesti või rootsi keeles märgusena al: "Echas Dalarnas", "Eesti
Teataja" talitus, Malmiskillandsgatan 9, Stockholm.

NAISTÖÖLISED,

15—40 a. vanuses, saavad töökohta meie vabrikuis. Oskus tekstiilitöö alla soovivat
kuid mitte nõutav. Head korterid olemas. Kohanemise avaldus (soovivat rootsi
keeles) andmetega nime, vanuse, pere-konnasuse ja varem tegevuse kohta,
saata: aadressil:

MANUFAKTUR AKTIEBOLAGET I MALMÖ

või

MALMÖ YLLEFABRIKS AKTIEBOLAG, MALMÖ

MEES- JA NAISTÖÖLISED

saavad püsiva töökohta kummitavabrikus. Tähtsiti võimalused.

Soovivaldused esitada vabriku personaalkontoris.

GOOD YEAR Gummifabriks A.B.

Lindvägen 65, NORRKÖPING.

Tel.: Nimmiväjakute (nannanrop)

Nooremad tööliised,

kes omavad korteri Norrköpingis,

saavad töökohta.

Teatada

HOLMENS TEXTILS

ANSTÄLLNINGSKONTOR

Norra Grytgatan 1

Inseneri perekond Västerlasis vajab

majateenijat.

Kohtlemine ja palik hea. Oma tuba rõdu-
ga ja raadio. Vastused aadressil: Civil-
ingenör A. Andersson, Trappgatan 3,
Västerås.

TÖÖOTSIMISED

Laagriat saabusnud usaldusväärne va-
nem härr. äringikonnist otsib mingi-
sugust tööd ja

teenistust.

Kirjutada slt. märgusena all: "Mees
minimeksiste oskustega".

Ostimis

SAKSAMAALT

Leonore Jaanning, Tallinnast. Viim.
Viinis. Otsib öde Alvi Suuna. (24)

Schwierig, Luther Str. 9, bei Nijssen.

Una Raudina. Otsib vend Kaljo Raud-
ma, Geislingen (St.), Estonian kamp.

Agnes Künnele, Viljandist. Otsib Evi

Kümmele, Tulaaastast. Mannheim, Am-
erican Red Cross, P. J.

Lore Arvald. Otsib Ingrid Resser,
Manningen, D. P. Center, UNRRA 168.

Peter Sakniti. Viim. Ravensburgi

lähedal. Teat. Geislingen (St.), Hespital-
weilher 145.

Ülo Huik, 19 a., s. Pika-Järvel-Otepää.

1944. a. Dortmundi juures Heimatkalis.

Oli lemmiklooli õpilane. Otsib öde Benita

Huik, UNRRA 206, Talstr. 1a, Freiburg i. Br.

Eesti rahvusfondi

POSTGIRO ON: 25 32 52.

Aadress: E. Rahvusfond, c/o B. H. F.,
Box 724, Stockholm 1.

Sissemaksmine on alanud.

Otsin oma öde Hilja Värsava't Saksamaal.

Maria Holst, Borensvägen 34, Stockholm 41.

He. Liiv. Hünemaa! Luidja k. otsib

õdesid, kõiki sugulasi ja tuttavaid. (24)

Lübeck, Kückalt, Kirchplatz Schule.

Nora Vil-Hafen, Tartust. Aadress:

Dr. Hafon, Rott am Inn 6, Rosenheim.

Villem ja Marie Pinkovskij, Tallinnast.

Otsib A. Uibopuu, Augsburg, Hofscheldt

laager.

Lin. Osvald Univ. Otsib abikaasa

Salme Univer. Kassel-Bethenhausen,

Juncker's Camp.

Venda, sugulasi ning tuttavaid otsib

Ida Yald, Tallinn-Nõmme. (D.P. Camp

6, Hollebecke 4, Saargen 13a).

Eesti NMKU

KINOETENDUSED

STOKHOLMIS, Borgarskola saalis,
Kungstensgatan 2. Laupäeval, 31.
aug. kell 19. Suur, väljapaistev ka-
heksadne eeskava:

1. "MANHATTAN". Enne-
olematu hiljaga näitlejate koon-
sist: Charles Boyer, Rita Hay-
worth, Ginger Rogers, Charles
Laughton, Paul Robeson, Edw.
C. Robinson j. t.

2. "FINE MINE". Ülla-
tavalt hea ja lõbus film. Peama-
des: Hilde Krahl ja Matthias
Wieman.

Kassa avatud kell 18.

Kõik kohad nummerdatud.

Riiehoide tasuta.

Läti NMKU

KINOETENDUS

Borgarskolas, Kungstensgatan 2.
Neljäpäeval, 29. augusti kell 19.



CARMEN

prantsuse suurfilm, linastatud Prosper

Merimée novelli järgi.

Peaosades: Vivian Romance

Jean Marais

Lucien Colder j. t.

Piletid eelmüügil Eesti Teataja talituses
kl. 9—17 ja üks tund enne etenduse al-
gust kassas.

Pääsmad kr. 1.50.

Tüsedad eesti neid ja lesed!

Merest tilpinud, 33-a. merimees (juht-
konnast) Inglismaa soovib tutvust abi-
la mõttes. Kulastan Skandinaaviat lä-
hemalt tutvukis. Kirjad slt. "õnnelik
kodu" all.

KORTERI

Pakkumised ja ostmised

Vaikne abielupaar soovib

TUBA

Teat. telef. 45.5495

Päikesepaisteline suur

TUBA

ühles kõigi kasutamiseks Riiksbys

välja anda. Teatada slt.

"Korralik ühine".

EESTI TEATAJA

Vastutav toimetaja (vastavarg igr-
vare) H. A. Tüdlom.

Peatoimetaja Oskar Mänd.

Toimetuse sekretär Bernh. Ingel.

Toimetuse lähemad kaastööliised:

Prof. G. Suits, H. Konnois,

prof. A. Oras, prof. H. Perlit,

H. Tõmsson, T. Grünthal, H.

Mark, Joh. Sihkar, A. Adson,

H. Neuland, prof. J. Kopilem,

A. Grünberg, A. Horn, A. Ka-

las, H. Maand, J. Mikkelsen, A.

Ostrov, V. Pasko-Griental, J.

Steinmann, A. Tähevali, J. Vä-

be, J. Ois, R. Penno.

Ilmub igat kolmapäeval ja laupäeval.

Toimetuse ja talituse Stockholm,

Malmiskillandsgatan 9, tel. 20 60 91.

Postigiro: 25 08 08.

Ostlemumbr 60 ääri, laagres 10 ääri.

Tellimiskinnad: 1 kuu — kr. 3.80,

6 kuud — kr. 7.50, 3 kuud — kr.

10.—, 6 kuud — kr. 40.—.

Kuulutatute hinnad: ärikulutatute 40

ääri maa, omakoste ostmise kuulat.

10 ääri sõna, ümber — kila — ja

ei teinematud 20 ääri maa.

Talitus, ja kuulutatutele maksta peatige

veet, või katta postmaksid kila eest